



**সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড**  
(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানি)  
**Sylhet Gas Fields Limited**  
(A Company of Petrobangla)

বিদ্যুৎ ও জ্বালানি নিরাপত্তা সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার  
গ্যাস জাতীয় সম্পদ। এর অপচয় রোধ করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন।

Ref. No. SGFL/4000CFP/T-5/09/2013 Date: 05-09-2013

## Invitation for International Tender

1.	Ministry/division	Ministry of Power, Energy & Mineral Resources/ Energy & Mineral Resources Division.
2.	Agency	Sylhet Gas Fields Limited (A Company of Petrobangla).
3.	Procuring entity name	Sylhet Gas Fields Limited (SGFL).
4.	Procuring entity code	Not applicable.
5.	Procuring entity district	Sylhet/Habiganj.
6.	Invitation for	Design, Engineering, HAZOP Study, Procurement, Supply, Construction, Installation, Testing, Pre-Commissioning, Commissioning, Startup and Hand Over of One Skid-Mounted 4000 Bbl/Day capacity Condensate Fractionation Plant & Associated Facilities.
7.	Invitation Ref No.	SGFL/4000CFP/T-5/09/2013.
8.	Date	05-09-2013.
<b>KEY INFORMATION</b>		
9.	Procurement method	Open Tendering Method (International Competitive Bidding), Single Stage Two Envelope System.
<b>FUNDING INFORMATION</b>		
10.	Budget and source of funds	SGFL's own resources.
11.	Development partners	Not applicable.
<b>PARTICULAR INFORMATION</b>		
12.	Project code	Not applicable.
13.	Project name	Installation of 4000 Bbl/Day Capacity Condensate Fractionation Plant and Associated Facilities at Rashidpur.
14.	Tender package No.	Not applicable.
15.	Tender package name	Not applicable.
16.	Tender publication date	Not applicable.
17.	Tender selling date	The tender document will be available for sale from 15-09-2013 to 27-11-2013 within office hours on all working days.
18.	Tender closing date and time	28-11-2013 and 11:00hrs (BST).
19.	Tender receiving place and opening place, opening date & opening time	Sylhet Gas Fields Limited Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh 28-11-2013 and 11:30hrs (BST).
20.	Name and address of offices for selling of tender document	i) Sylhet Gas Fields Limited, Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh. ii) Petrobangla, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. iii) Titas Gas T&D Company Limited, 105, Kazi Nazrul Islam Avenue, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. iv) Gas Transmission Company Ltd, Red Crescent Borak Tower (Level 4-6), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000, Bangladesh. v) Bangladesh Petroleum Exploration & Production Co. Ltd, Shahjalal Tower, 80/A-B, Siddeshwari, Malibagh, Dhaka-1217, Bangladesh. vi) Bangladesh Gas Fields Company Limited, Dhaka Liaison Office, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. vii) Jalalabad Gas T&D System Limited, Liaison Office, House-73, Road-6, DOHS (Old), Banani, Dhaka-1213, Bangladesh.
21.	Place/date/time of pre-tender meeting	Sylhet Gas Fields Limited, Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh Time & date: 11:00hrs (BST) on 23-10-2013.
<b>INFORMATION FOR TENDERER</b>		
22.	a) Eligibility of tenderer	This invitation for tender is open to eligible tenderers from all countries except Israel. A tenderer may be a physical or juridical individual or body of individuals, or employer, association or any combination of them under agreement in the form of an intended or existing joint venture, consortium or association (JVCA), invited to take part in public procurement or seeking to be so invited or submitting a tender in response to an invitation for tenders. All members of the JVCA shall be jointly and severally liable to the employer. JVCA is distinct from contractor and sub-contractor relationship/arrangement where the entire responsibility for contract execution rests with the contractor. A government-owned enterprise in Bangladesh may also participate in the tender if it is legally and financially autonomous, it operates under commercial law, and it is not a dependent agency of the employer. The tenderer shall provide in Section V: Forms (as in the tender document), a statement that the tenderer (including all members of a JVCA) is not associated, nor has been associated in the past, directly or indirectly, with a consultant or any other entity that has prepared the specifications and other documents for this invitation for tenders. The tenderer shall not be under a declaration of ineligibility for corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices as per ITT 3.2. The tenderer with a consistent history of litigation or a number of arbitration awards against it, shall not be eligible to tender. The tenderer shall supply the information of the Tenderer Information Sheet (Form G-4, as in the tender document). The tenderer shall have the legal capacity to enter into the contract. The tenderer shall not be insolvent, be in receivership, be bankrupt or be in liquidation, its business activities shall not be suspended, and it shall not be the subject of legal proceedings for any of the foregoing. The tenderer shall have fulfilled its obligations to pay taxes and social security contributions under the relevant national laws and regulations. At least one of the JVCA partners shall have the similar financial capability. The lead partner of the JVCA partners shall have the similar overall and specific experience. The tenderer shall possess the necessary professional and technical qualifications and competence, financial resources, production capability with equipment and other physical facilities, including managerial capability, specific experience, reputation, and the personnel to perform the contract. The tenderer shall demonstrate having resources and experience sufficient to meet the aggregate of the qualifying criteria for the individual lots.

ii)	3 Nos. Conical Type Fixed Roof Condensate Tanks with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities, 4 Nos. Conical Type Fixed Roof Motor Spirit Tanks with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities, 2 Nos. Conical Type Fixed Roof Octane Tanks with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities, 1 No. Conical Type Fixed Roof Motor Spirit Blending Tank with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities, 1 No. Conical Type Fixed Roof Blended Motor Spirit Delivery Tank with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities, 2 Nos. Dome Type Fixed Roof Kerosene Tank and Associated Facilities, 2 Nos. Dome Type Fixed Roof Diesel Tank and Associated Facilities, 1 No. Dome Type Fixed Roof Mineral Turpentine Tank and Associated Facilities and 1 No. Conical Type Fixed Roof Liquid Chemical Blending Tank with Gas Blanketing System & Vapor Recovery Unit and Associated Facilities;				
iii)	10 Loading Bays with 2 Loading Arms for each Bay and Associated Facilities for Delivery of Motor Spirit, Octane, Kerosene, Diesel and Mineral Turpentine;				
iv)	Generator, Electrical System with Associated Facilities;				
v)	Fire Fighting System with Associated Facilities;				
vi)	Telecommunication System and CCTV.				
vii)	Laboratory Equipment and Workshop Machineries;				
viii)	Necessary Land Development (Mechanical Compaction, Piling, Cutting, Filling, Retaining, etc), Building, Canopy/Shed, Internal Roads, Drainage Systems, Walkways, Area Paving, and other Civil Construction and Structural Works etc as and when necessary as per requirement of tender document and scope of services;				
ix)	Metering system for feed and products and				
x)	Tie-in and Hook-up, etc.				
On Turn-key Basis under EPC Contract.					
24.	Brief description of physical services:				
i)	Design, Engineering, HAZOP, Study, Procurement, Supply, Construction, Installation, Testing, Pre-Commissioning, Commissioning, Startup and Hand Over of One Skid-Mounted 4000 Bbl/day capacity Condensate Fractionation Plant & Associated Facilities;				
ii)	Design, Engineering, HAZOP, Study, Procurement, Supply, Construction, Installation, Testing, Pre-Commissioning, Commissioning, Calibrating and Hand Over of 17 Liquid Petroleum Storage Tanks with Loading Bays & Associated Facilities at Rashidpur, Bahubal, Habiganj, Bangladesh on Turn-key Basis.				
25.	Tender validity	150 days from the date of tender closing.			
26.	Price of tender document	BDT 10,000.00 or US\$ 125.00			
27.	Lot No.	Identification of lot	Location	Tender security amount	Completion time in weeks/months
	Not applicable	Not applicable	Rashidpur, Bahubal, Habiganj, Bangladesh	BDT 7,50,000,000.00 or USD 9,75,000.00 or EURO 7,32,000.00 or GBP 6,20,000.00	24 months (730 days from the contract effective date)
<b>PROCURING ENTITY DETAIL</b>					
28.	Name of the official inviting tender	Md. Mozammel Haque Khan.			
29.	Designation of the official inviting tender	Deputy General Manager (Procurement).			
30.	Address of the official inviting tender	Sylhet Gas Fields Limited, P.O.- Chiknagoor, Sylhet-3152.			
31.	Contact details of the official inviting tender	Mobile: +880-1730006940 Fax: +880-2-8119040 E-mail: dgmp@sgfl.org.bd			
32.	The employer reserves the right to accept any tender, to annul the tender proceedings, or to reject any or all tenders at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to tenderers, or any obligations to inform the tenderers of the grounds for the procuring entity's action.				
33.	If the tender cannot be opened on the scheduled date due to unavoidable circumstances, the same will be received and opened on the next working day at the same time and place.				
34.	The tender notice will also be available at company's website: www.sgfl.org.bd, Petrobangla website: www.petrobangla.org.bd and CPTU website: www.cptu.gov.bd and Ministry website: www.emrd.gov.bd				
35.	The tenderer who bought tender document against the tender No. SGFL/5000CFP-1500CRU/03/2013 dated 13-01-2013 will get tender document free of cost from SGFL's Dhaka Liaison Office showing the original documents of purchase.				
GD-3347 Deputy General Manager (Procurement)					

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
Office of the Chief Engineer  
Health Engineering Department (HED)  
Ministry of Health & Family Welfare  
105-106, Motijheel C/A, Dhaka-1000  
Memo No. HED/HPNSDP/10-Bed M&CCH/Tender-97/2013/321 Dated: 01/09/2013

### Amendment Notice

1. The Invitation for Tender (IFT) circulated vide this office Memo No. HED/HPNSDP/10-Bed M&CCH/Tender-97/2013/1850, Dated: 07.08.2013 is hereby amended as under:  
In IFT 28, Sl. No. 2 & 7

Package Nos. WP 571/SDP(GOB)-HED & WP 572/SDP(GOB)-HED shall be renamed as WP 574/SDP (GOB)-HED and WP 420/SDP(GOB)-HED respectively.

2. All other terms and conditions as laid down in the original IFT shall remain unaltered.

3. This Amendment Notice will also form a part of the tender documents and shall be binding upon the tenderers.

Engr. A. S. M. Syedul Alam  
Executive Engineer  
Health Engineering Department (HED), Head Office, Dhaka  
GD-3349

**দি ইনস্টিটিউট অব ব্যাংকার্স, বাংলাদেশ (আইবিবি)**  
বিভিবিএল ভবন (১০ম তলা), ১২, কাওরান বাজার, ঢাকা-১২১৫  
www.ibb.org.bd

### ৭৮তম (শীতকালীন) ডিসেম্বর ২০১৩ ব্যাংকিং ডিপ্লোমা পরীক্ষার বিজ্ঞপ্তি

ইনস্টিটিউটের ৭৭তম (গ্রীষ্মকালীন) ব্যাংকিং ডিপ্লোমা পরীক্ষা জুন ২০১৩ এর ফলাফল ০৮ সেপ্টেম্বর ২০১৩ তারিখে প্রকাশ করা হয়েছে এবং পরবর্তী ৭৮তম (শীতকালীন) ব্যাংকিং ডিপ্লোমা পরীক্ষা (JAIBB এবং DAIBB) আগামী ০৬, ১৩ এবং ২০ ডিসেম্বর ২০১৩ তারিখে ঢাকা মহানগরীসহ দেশের নির্ধারিত জেলা সদরে অনুষ্ঠিত হবে। পরীক্ষায় অংশগ্রহণেচ্ছ পরীক্ষার্থীগণকে বিস্তারিত তথ্যসহ পরীক্ষার এন্ট্রি ফরম, তালিকাকৃত ফরম, সিলেবাস, ইত্যাদি ইনস্টিটিউট এর প্রধান কার্যালয়, ঢাকাসহ বাংলাদেশ ব্যাংক-এর চট্টগ্রাম, সিলেট, বগুড়া, রাজশাহী, খুলনা, বরিশাল ও রংপুর কার্যালয় এবং যেখানে বাংলাদেশ ব্যাংকের কোন কার্যালয় নেই সেখানে সোনালী ব্যাংক লিঃ এর সকল আঞ্চলিক কার্যালয়/প্রিন্সিপাল অফিস/প্রধান শাখা থেকে সংগ্রহ করার জন্য পরামর্শ দেয়া যাচ্ছে। উল্লেখ্য, পরীক্ষার্থী কর্তৃক এন্ট্রি ফরম জমা দেয়ার শেষ তারিখ আগামী ২২-০৯-২০১৩। তবে বিলম্ব ফিসহ সর্বশেষ ০২-১০-২০১৩ তারিখ পর্যন্ত জমা দেয়া যাবে। উল্লেখ্য যে, উক্ত তারিখের পর কোন এন্ট্রি ফরম গ্রহণ করা হবে না।

GD-3351 মহাসচিব

**Bangladesh Gas Fields Co Ltd**  
(A Company of Petrobangla)  
Head Office, Birashar, Brahmanbaria-3400 Bangladesh

গ্যাস জাতীয় সম্পদ। এর অপচয় রোধ করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন। শিল্পে প্রাকৃতিক গ্যাস। গৃহস্থালীতে বিকল্প জ্বালানি।

### International Tender Notice

1.	Ministry/Division	Ministry of Power, Energy & Mineral Resources/Energy & Mineral Resources Division.
2.	Procuring entity	Bangladesh Gas Fields Co Ltd (A Company of Petrobangla).
3.	Procuring entity district	Brahmanbaria.
4.	Invitation Ref. No.	Tender Ref. No. BGFL/MATS(FP)/152 Dated September 03, 2013.
5.	Invitation for	Procurement of Tri-ethylene Glycol.
6.	Procurement method	Open tendering method.
7.	Budget & source of fund	Own resources of BGFL.
8.	Tender selling schedule	a) Time and date: Tender documents will be available between 0900hrs and 1400hrs (BST) on all working days (Sunday to Thursday) from September 12, 2013 to October 23, 2013. b) Place: BGFL's Liaison Office at Petrocentre (14th Floor), 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. c) Price of tender document: Tender documents will be sold on payment of BDT 4,000.00 (non-refundable).
9.	Tender receiving and opening	a) Date & time: Tenders will be received upto 1100 hrs (BST) on October 24, 2013 and will be opened on the same day at 1115 hrs (BST) in presence of the tenderers' representatives (if any). b) Place: BGFL's Liaison Office at Petrocentre (14th Floor), 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. If it is not possible to receive/open the tender on the scheduled date for any unavoidable circumstances the same will be received/opened on the next working day at the same time and same place.
10.	Eligibility of tenderer	Reputed firms, manufacturers and suppliers from all countries except Israel with international experience in supplying similar materials are eligible to participate in the tendering.
11.	Description of materials	Tri-ethylene Glycol.
12.	Tender security amount	BDT 1,35,000.00 or USD 1,750.00.
13.	Delivery time	120 days from the date of opening of L/C.
14.	Name of official inviting tender	Md. Taufiqur Rahman Tapu.
15.	Designation of official inviting tender	General Manager (Technical Services).
16.	Address of official inviting tender	Bangladesh Gas Fields Co Ltd (BGFL), Head Office, Birashar, Brahmanbaria-3400, Bangladesh Telephone No. 0851-58141 Fax No. 0851-58758/58510 E-mail: prbgfl@gmail.com/dgmp@bgfl.org.bd
17.	The procuring entity reserves the right to accept or reject any or all tenders.	
28.10.0001.001.003.009.13/68(FP)		Md. Taufiqur Rahman Tapu General Manager (Technical Services)
GD-3343		

**গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার**  
বাংলাদেশ পুলিশ  
পুলিশ সুপারের কার্যালয়  
মঙ্গীগঞ্জ

### দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

"PPR/2008 ও ২০০৯ এবং সংশোধনী/১০ মোতাবেক চলতি ২০১৩-২০১৪ অর্থ বৎসরের ২য় কোয়ার্টারের মুঙ্গীগঞ্জ জেলায় পুলিশ বাহিনী/মোক্তাহত মুক্তিযোদ্ধা/এনএসআইদের রেশন সামগ্রী ক্রয়ের লক্ষ্যে বাংলাদেশের প্রকৃত চিকাদার/প্রতিষ্ঠানের নিকট হতে সীলমোহরযুক্ত নামে প্রতিযোগিতামূলক দরপত্র আহ্বান করা যাচ্ছে:-

১।	মন্ত্রণালয়/বিভাগ	বাংলাদেশ পুলিশ।					
২।	সংস্থা	পুলিশ বিভাগ।					
৩।	দরপত্র সম্পাদনকারী প্রধান	পুলিশ সুপার, মঙ্গীগঞ্জ।					
৪।	সংগ্রহ সত্তার জেলা	মুঙ্গীগঞ্জ জেলা।					
৫।	দরপত্রের বিষয়	২০১৩-২০১৪ অর্থ বৎসরের ২য় কোয়ার্টারের (১) মস্তর ডাল (২) সয়াবিন তৈল (৩) জ্বালানি কাঠ (৪) পরিবহন (৫) গম পেয়াই (৬) পোলাও চাল।					
৬।	দরপত্রের সূত্র, নম্বর ও তারিখ	পুলিশ অফিস স্মারক নং-৩৮২৮/ই, তারিখ-০৫-০৯-২০১৩খ্রিঃ।					
৭।	দরপত্রের পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্রের পদ্ধতি (ওটিএম)।					
৮।	বাজেট ও অর্থনৈতিক খাত	রাজস্ব বাজেটের আওতায় পুলিশ বাজেটের কোড নং ৩-২২১১-০০০৫ রেয়াতি হারে খাদ্য সামগ্রী এর অর্থনৈতিক কোড নং-৪৮৭০ খাদ্য দ্রব্য সংগ্রহ এবং অন্যান্য ব্যয় খাত।					
৯।	দরপত্র প্রকাশের তারিখ	০৯-০৯-২০১৩খ্রিঃ।					
১০।	দরপত্র সিডিউল সর্বশেষ প্রাপ্তির তারিখ	২৩-০৯-২০১৩খ্রিঃ।					
১১।	দরপত্র জমা প্রদানের সর্বশেষ তারিখ ও সময়	২৪-০৯-২০১৩খ্রিঃ সময় ১২:০০ ঘটিকা পর্যন্ত।					
১২।	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	২৪-০৯-২০১৩খ্রিঃ তারিখ ১২:৩০ ঘটিকা দরপত্রদাতা বা মনোনীত প্রতিনিধিদের উপস্থিতিতে (যদি থাকে)।					
১৩।	দরপত্র সম্পাদনকারী অফিস ও ঠিকানা	পুলিশ সুপারের কার্যালয়, মুঙ্গীগঞ্জ।					
১৪।	দরপত্র প্রাপ্তির স্থান	পুলিশ সুপারের কার্যালয়, মঙ্গীগঞ্জ।					
১৫।	দরপত্র দাখিলের স্থান	পুলিশ সুপারের কার্যালয়, মুঙ্গীগঞ্জ।					
১৬।	দরপত্র খোলার স্থান	পুলিশ সুপারের কার্যালয়, মুঙ্গীগঞ্জ।					
১৭।	দরপত্রদাতার যোগ্যতা	পিপিআর ২০০৮ ও ২০০৯ এবং সংশোধনী/১০ অনুযায়ী সরকারি/স্বায়ত্বশাসিত সংস্থা/বেসরকারি অন্য যে কোন সংস্থায় রেশন সামগ্রী সরবরাহের অভিজ্ঞতা।					
১৮।	দরপত্রের সহিত যে সকল কাগজপত্র জমা প্রদান করিতে হইবে	দরপত্রের সাথে নিম্নোক্ত নথিপত্রাদি অবশ্যই দাখিল করিতে হইবে এবং ১ম শ্রেণীর গেজেটেড কর্মকর্তা কর্তৃক (নাম ও সীলসহ) সত্যায়িত হইতে হবে। নবায়নকৃত হালনাগাদ ট্রেড লাইসেন্স, হালনাগাদ ব্যাংক সলভেন্সি বিপত ৩ মাসের ব্যাংক সলভেন্সি এর বিবরণী, হালনাগাদ আয়কর সনদ (টিআইএন নম্বর সহ), নবায়নকৃত হালনাগাদ ডাট নিবন্ধন সার্টিফিকেট, নাগরিকত্বের সনদ, অভিজ্ঞতার সনদপত্র।					
১৯।	লট নং	বিবরণ	পরিমাণ	সিডিউলের মূল্য (অফারত যোগ্য)	দরপত্র জমানত	মালামাল সরবরাহের সময়সীমা	
২০।	৪/১৩-১৪	২০১৩-২০১৪ অর্থ বৎসরের ২য় কোয়ার্টারের ১। মস্তর ডাল ২। সয়াবিন তৈল ৩। পোলাও চাল ৪। জ্বালানি কাঠ ৫। (ক) চাল, গম পরিবহন (খ) চিনি পরিবহন ৬। গম পেয়াই	১। ১০০০০ কেজি (কম বা বেশী) ২। ১০০০০ লিঃ (কম বা বেশী) ৩। চাহিদা মোতাবেক ৪। চাহিদা মোতাবেক ৫। চাহিদা মোতাবেক ৬। চাহিদা মোতাবেক	৭৫০/- ৭৫০/- ৪০০/- ৪০০/- ৪০০/- ৪০০/-	৭০,০০০/- ৭০,০০০/- ২,০০০/- ২,০০০/- ২,০০০/- ৬০০০/-	অক্টোবর/১৩ হতে ডিসেম্বর/১৩	
২১।	বিশেষ জ্ঞাতব্যঃ (ক) ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের স্বত্বাধিকারীর স্বাক্ষরযুক্ত প্যাডে আবেদনপূর্বক প্রধান সহকারী, পুলিশ অফিস, মুঙ্গীগঞ্জ হইতে অফিস চলাকালীন সময় পর্যন্ত দরপত্র সংগ্রহ করা যাবে। (খ) দরপত্র সংক্রান্ত অন্যান্য তথ্যাবলী দরপত্র সংগ্রহকালে নিম্নস্বাক্ষরকারী কার্যালয় হইতে জানা যাবে। (গ) দরপত্র খোলার তারিখ হইতে ৯০ দিন পর্যন্ত বলবৎ থাকবে। (ঘ) অনুমোদিত বরাদ্দ প্রাপ্তির আলোকে বিল পরিশোধ করা হবে। এতদসংক্রান্ত কোন আপত্তি গ্রহণযোগ্য হবে না। (ঙ) কার্যদেশে উল্লিখিত সময়ের মধ্যে মালামাল সরবরাহ করতে হবে। (চ) দরপত্র আহ্বানকারী কর্তৃক যে কোন দরপত্র গ্রহণ/বাতিল করার পূর্ণ ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন।						
মোঃ হাবিবুর রহমান বিপি-৭৬০১১৬১৬৫ পুলিশ সুপার, মঙ্গীগঞ্জ ৭৬১১১৬৬, ৭৬১১২৯৭							
জিডি-৩৩৩৯							